



LED-TANNENGIRLANDE/LED CHRISTMAS GARLAND/ GUIRLANDE BRANCHES DE SAPIN À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TANNENGIRLANDE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

GUIRLANDE BRANCHES DE SAPIN À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

GIRLANDA ŚWIETLNA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED JEDĽOVÁ GIRLANDA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED GRANGUIRLANDE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

LED-ES FENYŐGIRLAND

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

LED CHRISTMAS GARLAND

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-DENNENSLINGER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

LED JEDLOVÁ GIRLANDA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

GUIRNALDA DE ABETO CON LEDES

Instrucciones de utilización y de seguridad

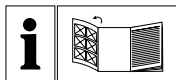
(IT)

GHIRLANDA LED

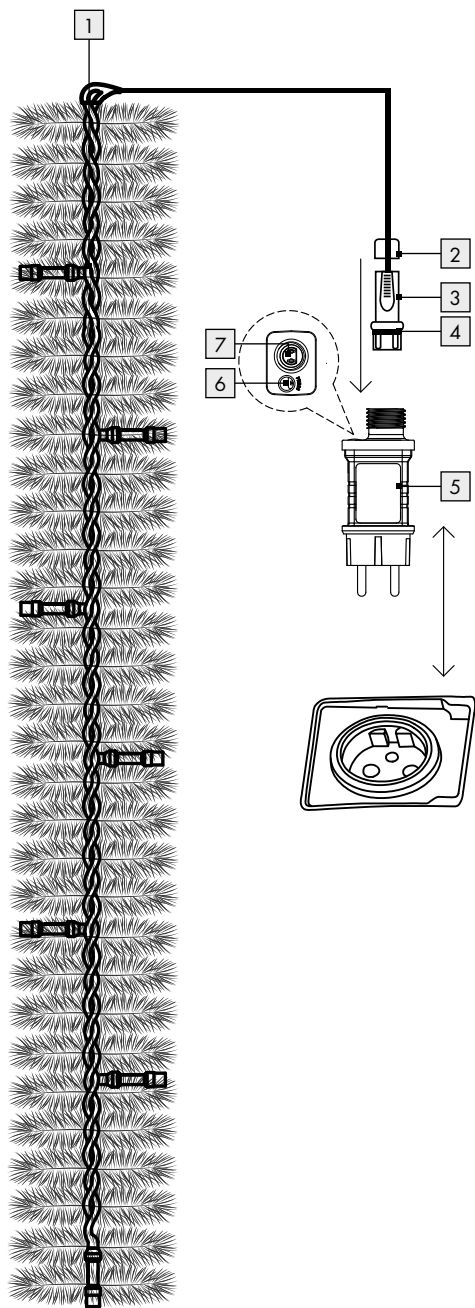
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 459157_2401

(DE) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK)














DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	24
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	30
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	36
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	42
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	48
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	54
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	59
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	65



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	6
Sicherheitshinweise	Seite	7
Anwendung	Seite	8
Timer-Funktion	Seite	8
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie	Seite	9
Abwicklung im Garantiefall	Seite	10
Service	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Wechselstrom/-spannung		Unabhängiges Betriebsgerät
	Gleichstrom/-spannung		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
Hz	Hertz (Frequenz)		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
W	Watt (Wirkleistung)		Spritzwassergeschützt IP 44
	Schutzklasse II		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt netzbetrieben ist.
	Polarität des Ausgangsanschlusses		

LED-Tannengirlande

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung








Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den

Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 LED-Tannengirlande
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- | | |
|--|---|
|  LED-Tannengirlande |  Netzteil |
|  Überwurfmutter |  Timer-Taste |
|  Zuleitungsstecker |  Buchse |
|  Dichtungsring des Zuleitungssteckers | |

● Technische Daten

Tannengirlande + Netzteil:
Leistungsaufnahme: 1,38 W

LED-Tannengirlande

Betriebsspannung: 4,5V \equiv

LEDs: 80 LEDs (LEDs können nicht ausgetauscht werden)

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Lichterkette (Modell-Nr. HG05406A/

HG05406C) GS-zertifiziert.

LED-Farbe: HG05406A: warm-weiß

HG05406C: kalt-weiß

Netzteil


Nennspannung

primär: 220-240V~, 50-60 Hz

Nennspannung

sekundär: 4,5V \equiv , 3,6 W

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Schutzklasse: 

Netzteil (Modell-Nr. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) GS-zertifiziert.

SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)

Ta: Maximale Umgebungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- ⚠️ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an der Leitung des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern könnte.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammaren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der LED-Treiber an die Netzspannung angeschlossen ist (220-240V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil [5] des Typs (Modell-Nr. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil [5] vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker des Produkts noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- **Vorsicht!** Überhitzungsgefahr! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44), wenn die Steckdose dem gleichen Schutzstandard (Schutzklasse IP44) entspricht.
- Die Zweige bestehen aus Metalldraht und können an empfindlichen Oberflächen zu Kratzern oder Verfärbungen führen.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil (Modell-Nr. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) geeignet.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.
- Beachten Sie, dass das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

⚠️ WARNUNG! Diese Lichterkette darf nicht ohne den ordnungsgemäß installierten Dichtungsring des Zuleitungssteckers [4] verwendet werden.

- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an einen Stromanschluss mit einer Netzspannung von 220–240V~ angeschlossen werden.

● Anwendung

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Stecken Sie den Zuleitungsstecker [3] in die Buchse [7] des Netzteils [5].
- Drehen Sie die Überwurfmutter [2] im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie auf den Dichtungsring, da sonst der IP-Schutz nicht gewährleistet werden kann.
- Stecken Sie das Netzteil [5] in eine leicht zugängliche Steckdose! Drücken Sie die Timer-Taste [6]. Das Produkt ist (dauerhaft) eingeschaltet.
- Sie können das Produkt mit Hilfe von geeignetem Montagematerial (z. B. Kabelbinder) am Fensterrahmen oder Treppengeländer befestigen (Das Montagematerial ist nicht im Lieferumfang enthalten.).

● Timer-Funktion

Die Timer-Taste [6] hat drei Funktionen:

1 x drücken: Das Produkt leuchtet dauerhaft.

2 x drücken: Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang ununterbrochen und schaltet sich dann für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann wieder für 6 Stunden ein und schaltet sich dann für 18 Stunden aus.

Hinweis: Die Timer-Taste [6] leuchtet grün, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.

3 x drücken: Das Produkt wird ausgeschaltet.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil  aus der Steckdose.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung einen vorzugsweise weichen Pinsel.
- Bei starker Verschmutzung einfach mit einem leicht feuchten Tuch zu reinigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines

Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Verpackungs-Symbolen folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459157_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz












Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Proper use	Page 12
Delivery scope	Page 12
Description of parts	Page 12
Technical data	Page 12
Safety information	Page 13
Use	Page 14
Timer function	Page 14
Cleaning and care	Page 14
Disposal	Page 15
Warranty	Page 15
Warranty claim procedure	Page 15
Service	Page 16

List of pictograms used

	Read the instructions!		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Alternating current/voltage		Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Direct current/voltage		Independent lamp control gear
Hz	Hertz (Frequency)		Safety information Instructions for use
W	Watt (effective power)		Splashproof
	Protection class II		This icon indicates that the product is mains operated.
	Polarity of output terminal		

LED christmas garland

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.








● Proper use

This product is suitable for indoors and outdoor use. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

● Delivery scope

- 1 LED christmas garland
- 1 mains adapter
- 1 instructions for use

● Description of parts


- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---------------|
|  | LED fairy lights |  | Mains adapter |
|  | Union nut |  | Timer button |
|  | Supply line plug |  | Socket |
|  | Seal ring of supply line plug | | |

● Technical data

Christmas garland + mains adapter:

Total power consumption: 1.38 W


LED christmas garland :

Operating voltage: 4.5 V 
 LEDs: 80 LEDs (LEDs are non-replaceable)

Degree of protection: IP44 (Splashproof)
LED Fairy Lights (Model No. HG05406A/
HG05406C) GS certified.

LED Colour: HG05406A: warm white
HG05406C: cold white

Mains adapter 

Nominal voltage
primary: 220-240 V~, 50-60 Hz
Nominal voltage
secondary: 4.5 V $\overline{=}$, 3.6 V
Degree of protection: IP44 (Splashproof)
Protection class: 
Mains adapter (Model No.
JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) GS certified.

SELV: Safety extra low voltage
Ta: Maximum rated ambient
temperature
Tc: Rated maximum operating
temperature of the case of
a controlgear



Safety information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!


■  **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- ▲ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!**
 - Do not operate the product inside the packaging.
 - After use, keep the product in the packaging to prevent unwanted damage.
 - Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
 - The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
 - Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure LED driver is connected to mains voltage (220-240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This product's external flexible tube is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied mains adapter  for the type (Model No. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.

- Always unplug the mains adapter [5] from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another light chain.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the power supply.
- **Caution!** Risk of overheating! Do not operate the product inside the packaging.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the same protection standard (protection class IP44).
- The twigs are made with metal wire, which can cause scratches or discoloration to delicate surfaces.
- The product is only suited for use with the included mains adapter (Model No. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- The LED driver can only be replaced by a professional.
- Please note that the mains adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter from the socket.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- ▲ **WARNING!** This light chain must not be used without the seal ring of the supply line plug [4] properly installed.
- The light chain isn't allowed to be connected to a power connection with a mains voltage of 220–240 V~ without LED driver.

● Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Insert the supply line plug [3] into the socket [7] of the mains adapter [5].
- Tighten the union nut [2] clockwise. Pay attention to the sealing ring, otherwise the IP protection is not guaranteed.
- Plug the mains adapter [5] into a wall socket that is easily accessible! Push the timer button [6], the product is (permanently) switched on.
- You can fix the product on the of window frames or stair railings and fix the product by attaching it with the help of mounting material such as cable ties. (Mounting material is not included.).

● Timer function

The timer button [6] has three functions:

- 1 x push of the button: The product lights up continuously.
- 2 x push of the button: The product lights up continuously for 6 hours and then switches itself off for 18 hours. The product will then switch on again for 6 hours at the allocated time and then switch off for 18 hours.
Note: The timer button [6] lights up green when the timer function has been activated.
- 3 x push of the button: The product is switched off.

● Cleaning and care

▲ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
First remove the mains adapter [5] from the socket.

CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Use only a soft brush or a brush for cleaning.
- Easy to clean for heavy soiling, with a slightly damp cloth.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 459157_2401) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for

use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (bill receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 18
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Consignes de sécurité	Page 19
Utilisation	Page 20
Fonction minuterie	Page 20
Nettoyage et entretien	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie	Page 21
Faire valoir sa garantie.....	Page 22
Service après-vente	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !		Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.
	Courant alternatif/Tension alternative		Appareil au fonctionnement autonome
	Courant continu/Tension continue		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
Hz	Hertz (fréquence)		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
W	Watt (puissance active)		Protégé contre les projections d'eau
	Classe de protection II		Ce symbole indique que le produit fonctionne sur secteur.
	Polarité de la connexion de sortie		

Guirlande branches de sapin à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiques. Lors d'une session à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit convient à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.

● Contenu de la livraison

- 1 guirlande sapin LED
- 1 bloc d'alimentation
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|--|---------------------------|--|---|
| | Guirlande sapin LED | | Joint d'étanchéité du connecteur d'alimentation |
| | Écrou-raccord | | Bloc d'alimentation |
| | Connecteur d'alimentation | | Touche Timer (minuterie) |
| | | | Prise |

● Caractéristiques techniques

Guirlande branches de sapin + alimentation électrique :

Puissance absorbée : 1,38W

Guirlande branches de sapin à LED :

Tension de service : 4,5V===

LED : 80 LED (les LED ne peuvent pas être remplacées)

Type de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Guirlande lumineuse (modèle HG05406A/HG05406C) certifiée GS.


Couleur des LED : HG05406A : blanc-chaud
HG05406C : blanc-froid

Alimentation électrique :

Tension nominale primaire : 220-240V~, 50-60Hz

Tension nominale secondaire : 4,5V==, 3,6W

Type de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Classe de protection : 

Alimentation électrique (n° de modèle JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) certifiée GS

SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)

Ta : Température ambiante maximale

Tc : Température du boîtier au point indiqué



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec le matériel d'emballage.

Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.

ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !

Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
- Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu'il soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Assurez-vous avant utilisation que le pilote LED est bien raccordé à la tension secteur (220-240V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.

- Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, mettre le produit au rebut.
- Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne sont pas remplaçables.
- Utilisez uniquement le produit avec l'alimentation électrique [5] fournie, du type (modèle n° JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44). Tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours l'alimentation électrique [5] avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche du produit, ou le produit même, avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à une autre guirlande lumineuse.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- **Attention !** Risque de surchauffe ! Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûr, demandez conseil à un électricien.
- Le produit est protégé contre les projections d'eau (IP44) si la prise satisfait au même standard de protection (indice de protection IP44).
- Les branches sont composées de fils métalliques et peuvent rayer ou décolorer les surfaces sensibles.
- Veuillez utiliser ce produit uniquement avec le bloc d'alimentation fourni (modèle JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.
- Veuillez noter que le bloc d'alimentation consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que le bloc d'alimentation est branché au secteur. Pour

éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d'alimentation de la prise.

- Les LED ne sont pas remplaçables.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

⚠ AVERTISSEMENT ! La guirlande lumineuse ne doit pas être utilisée sans que le joint d'étanchéité du connecteur d'alimentation [4] ne soit correctement installé.

- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sans pilote LED sur une tension secteur de 220V-240V~.

● Utilisation

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.


- Insérez le connecteur d'alimentation [3] dans la prise [7] du bloc d'alimentation [5].
- Serrez l'écrou-raccord [2] dans le sens horaire. Prêtez attention à la bague d'étanchéité. Dans le cas contraire, la protection IP ne serait plus assurée.
- Branchez le bloc d'alimentation [5] à une prise de courant facilement accessible ! Appuyez sur la touche de minuterie [6]. Le produit est allumé (en permanence).
- Vous pouvez fixer le produit à l'aide d'un matériel de montage approprié (p. ex. serre-câbles) sur un encadrement de fenêtre ou une rampe d'escalier (matériel de montage non fourni).

● Fonction minuterie

La touche de minuterie [6] a trois fonctions :


Appuyer 1 x : le produit s'éclaire en continu.

Appuyer 2 x : le produit est allumé en continu durant 6 heures, puis s'éteint durant 18 heures. Le produit se rallume ensuite durant 6 heures, puis s'éteint durant 18 heures.

Remarque : la touche Minuterie  s'allume en vert lorsque la fonction Minuterie a été activée.

Appuyer 3 x : le produit s'éteint.

● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez tout d'abord l'alimentation électrique .

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, benzine ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- Pour nettoyer le produit, utilisez de préférence un pinceau souple.
- En cas de salissures importantes, nettoyer simplement avec un chiffon légèrement humidifié.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 - 7 : plastiques/20 - 22 : papiers et cartons/80 - 98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière

appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à la responsabilité élargie du fabricant. Mettez-les au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage

ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du

vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 459157_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un

autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011












Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 25
Inleiding	Pagina 25
Correct gebruik	Pagina 25
Omvang van de levering.....	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 26
Gebruik	Pagina 27
Timer-functie	Pagina 27
Reiniging en onderhoud	Pagina 27
Afvoer	Pagina 28
Garantie	Pagina 28
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 29
Service	Pagina 29

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Instructies lezen!		De CE-markering bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.
	Wisselstroom/-spanning		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Gelijkstroom/-spanning		Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator
Hz	Hertz (frequentie)		Veiligheidsinstructies Instructies
W	Watt (nuttig vermogen)		Spatwaterdicht IP 44
	Beschermingsklasse II		Dit symbool geeft aan dat het product via het stroomnet wordt gevoed.
	Polariteit van de aansluiting (uitgang)		

LED-dennenslinger

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.








● Correct gebruik

Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Omvang van de levering

- 1 led-dennenslinger
- 1 netadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---|---|
|  Led-dennenslinger |  Netadapter |
|  Wartelmoer |  Timer-knop |
|  Stroomstekker |  Contrastekker |
|  Afdichting van de stroomstekker | |

● Technische gegevens

LED-dennenslinger + netspanningsadapter:

Opgenomen vermogen: 1,38 W

LED-dennenslinger :

Voedingsspanning: 4,5 V===
Led's: 80 led's (de led's kunnen niet worden vervangen)

Beschermingsklasse: IP44 (spatwaterdicht)
Lichtslinger (modelnr. HG05406A/HG05406C)
GS-gecertificeerd.

Led-kleur: HG05406A: warm-wit
HG05406C: koud-wit

Netspanningsadapter


Nominale spanning

primair: 220-240V~,
50-60Hz

Nominale spanning

secundair: 4,5V===, 3,6W

Beschermingsklasse: IP44 (spatwaterdicht)

Beschermingsniveau: 

Netspanningsadapter (modelnr.

JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44)

GS-gecertificeerd.

SELV: Beveiligde extra lage
spanning (Safety extra
low voltage)

Ta: Maximale omgeving-
temperatuur

Tc: Temperatuur van de
behuizing op het aange-
geven punt



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- ⚠ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking.
- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.
- Trek niet aan de kabel van het product en zorg ervoor dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover zou kunnen lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Controleer voor het gebruik of de led-driver op het lichtnet is aangesloten (220-240V~).
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.
- De externe, flexibele kabel van het product kan niet vervangen worden; als de kabel beschadigd is, moet het product worden afgevoerd.
- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.

- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter [5] van het type (modelnr. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de netspanningsadapter [5] voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak de stekker van het product noch het product zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- **Pas op!** Gevaar voor oververhitting! Gebruik het product niet in de verpakking.
- Als u vragen over het product hebt of iets niet zeker weet, vraag dan een elektricien om raad.
- Het product is spatwaterdicht (IP44) als het stopcontact aan dezelfde veiligheidsstandaard (beschermingsklasse IP44) voldoet.
- De takjes zijn gemaakt van metaaldraad en kunnen krasen of verkleuringen veroorzaken op kwetsbare oppervlakken.
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik met de meegeleverde netadapter (modelnr. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.
- Houd er rekening mee dat de netadapter ook zonder dat het product wordt gebruikt nog een gering vermogen opneemt zolang de netadapter in het stopcontact zit. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netadapter uit het stopcontact.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen dan moet het gehele product worden vervangen.

A WAARSCHUWING! Deze lichtslinger mag niet zonder de correct aangebrachte

afdichtring van de stroomstekker [4] worden gebruikt.

- De lichtslinger mag niet zonder led-driver op een stopcontact met een netspanning van 220-240V~ worden aangesloten.

● Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Steek de stroomstekker [3] in de contraststekker [7] van de netadapter [5].
- Draai de wartelmoer [2] met de klok mee vast. Let op de afdichtring omdat anders de IP-bescherming niet kan worden gewaarborgd.
- Steek de netadapter [5] in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact! Druk op de Timerknop [6]. Het product is (continu) ingeschakeld.
- U kunt het product met behulp van geschikt montage materiaal (bijv. kabelbinders) aan het kozijn of de trapleuning bevestigen (Het montage materiaal is niet inbegrepen.).

● Timer-functie

De Timer-knop [6] heeft drie functies:

- 1 x drukken: het product brandt continu.
- 2 x drukken: het product brandt 6 uur lang onderbroken en wordt dan 18 uur lang uitgeschakeld. Het product wordt daarna weer 6 uur lang ingeschakeld en wordt dan 18 uur uitgeschakeld.

Opmerking: de timer-knop [6] brandt groen als de timer-functie is geactiveerd.

3 x drukken: het product wordt uitgeschakeld.

● Reiniging en onderhoud

A VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de netspanningsadapter [5] uit de contactdoos.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging bij voorkeur een zachte kwast.
- Bij sterke vervuiling eenvoudig met een iets vochtige doek schoon te maken.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recycling-containers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product en de verpakingsmaterialen zijn recyclebaar en vallen onder de uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid. Voor een betere

afvalverwerking dient u het apart weg te gooien volgens de afgebeelde symbolen op de verpakking. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459157_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België












Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 31
Wstęp	Strona 31
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Zawartość	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 32
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 32
Zastosowanie	Strona 33
Funkcja Timer	Strona 34
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 34
Utylizacja	Strona 34
Gwarancja	Strona 35
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 35
Serwis	Strona 35

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.
	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Niezależne urządzenie sterujące
	Prąd stały/napięcie stałe		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
Hz	Herc (częstotliwość)		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
W	Wat (moc czynna)		Ochrona przed pryskającą wodą
	Klasa ochrony II		Ten symbol wskazuje, że produkt jest zasilany z sieci.
	Biegunowość wyjścia		

Girlanda świetlna LED

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem








Produkt ten nadaje się do użytku zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Produkt ten przeznaczony jest do zastosowania jedynie w

prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych.

● Zawartość

- 1 girlanda świetlna LED
- 1 zasilacz sieciowy
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- | | |
|---|--|
|  Girlanda jodłowa LED |  Pierścień uszczelniający wtyczki przewodu zasilającego |
|  Nakrętka złączkowa |  Zasilacz sieciowy |
|  Wtyczka przewodu zasilającego |  Przycisk minutnika |
| |  Gniazdo |

● Dane techniczne

Girlanda świetlna + zasilacz:

Pobór mocy: 1,38 W

Girlanda świetlna LED 1:

Napięcie robocze: 4,5 V $\overline{=}$

Diody LED: 80 diod LED (diod LED nie można wymienić)

Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed tryskającą wodą)

łańcuch świetlny (nr modelu HG05406A/HG05406C) certyfikat GS.

Kolor diod LED: HG05406A: ciepły biały
HG05406C: zimny biały

Zasilacz 5:

Napięcie znamionowe

pierwotne: 220–240 V~, 50–60 Hz

Napięcie znamionowe

wtórne: 4,5 V $\overline{=}$, 3,6 W

Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed tryskającą wodą)

Klasa ochrony: □

Zasilacz (model nr JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) certyfikat GS.

SELV: bardzo niskie napięcie bezpieczne (Safety extra low voltage)

Ta: maksymalna temperatura otoczenia

Tc: temperatura obudowy w danym punkcie



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących

bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I ODNIESIENIA OBRAŹEN

W WYPADKU PRZEZ DZIECI! W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem wywołane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA! Nie należy stosować produktu w opakowaniu.

- Po użyciu przechowywać produkt w opakowaniu w celu uniknięcia przypadkowych uszkodzeń.
- Nie ciągnąć produktu za przewód i poprowadzić kabel w taki sposób, aby nikt nie mógł na niego nastąpić ani potknąć się o niego.
- Produkt można użytkować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności.
- Do produktu nie należy przymocowywać dodatkowych przedmiotów.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem upewnić się, że sterownik LED jest podłączony do napięcia sieciowego (220-240 V~).
- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Elastyczny przewód zewnętrzny tego produktu nie może być wymieniany. W razie uszkodzenia przewodu produkt należy zutylizować.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem sieciowym [5] typu (nr modelu JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44), w innym przypadku wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zasilacz [5] zawsze wyciągać z gniazdka.
- Ani wtyczki, ani produktu nie dotykać mokrymi dłońmi.
- Produkt nie powinien być łączony elektrycznie z innym łańcuchem świetlnym.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- **Ostrożnie!** Niebezpieczeństwo przegrzania! Nie należy uruchamiać produktu w opakowaniu.
- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.
- Produkt posiada ochronę przed pryskającą wodą (IP44), jeśli gniazdo wtyczkowe odpowiada temu samemu standardowi ochrony (klasa ochrony IP44).

- Gałązki są wykonane z drutu metalowego i mogą prowadzić do zadrapań lub przebarwień na wrażliwych powierzchniach.
 - Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dostarczonym zasilaczem (nr modelu JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
 - Sterownik LED może zostać wymieniony jedynie przez fachowca.
 - Należy pamiętać, że zasilacz bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak zasilacz znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz sieciowy z gniazdka wtykowego.
 - Wymiana diod LED jest niemożliwa.
 - Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Tego łańcucha świetlnego nie wolno używać bez prawidłowo zamontowanego pierścienia uszczelniającego wtyczki przewodu zasilającego [4].
- Łańcucha świetlnego nie wolno podłączać bez sterownika LED do źródła zasilania o napięciu sieciowym 220-240 V~.

● Zastosowanie


Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Wtyczkę przewodu zasilającego [3] włożyć w gniazdo [7] zasilacza sieciowego [5].
- Dokręcić nakrętkę złączkową [2] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Należy zwrócić uwagę na pierścień uszczelniający, w przeciwnym razie nie można zagwarantować ochrony IP.
- Podłączyć zasilacz sieciowy [5] do łatwo dostępnego gniazdka wtykowego! Nacisnąć przycisk Timer [6]. Produkt jest (stałe) włączony.
- Produkt można zamocować za pomocą odpowiedniego materiału montażowego (np. opaski kablówce) na ramie okiennej lub poręczy schodów (materiał montażowy nie jest zawarty w zestawie.).

● Funkcja Timer

Przycisk Timer  ma trzy funkcje:


- 1 x naciśnięcie: produkt świeci stale.
- 2 x naciśnięcie: produkt świeci stale przez 6 godzin i wyłącza się następnie po 18 godzinach. Produkt włącza się następnie ponownie na 6 godzin i potem wyłącza na 18 godzin.

Wskazówka: Przycisk Timer  świeci na zielono, jeśli aktywowana została funkcja Timer.

3 x naciśnięcie: produkt wyłącza się.

● Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Proszę najpierw wyciągnąć zasilanie  z gniazdka.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia zaleca się użycie miękkiego pędzelka.
- Przy silnym zabrudzeniu wystarczy oczyścić lekko zwilżoną ściereczką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1 - 7:

Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, oraz pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Aby zapewnić lepszą utylizację odpadów, wyrzucaj je oddzielnie, zgodnie z ilustrowanymi symbolami na opakowaniu. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 459157_2401) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

 **Serwis Polska**












Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Legenda použitých piktogramů	Strana 37
Úvod	Strana 37
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 37
Obsah dodávky	Strana 37
Popis dílů	Strana 37
Technické údaje	Strana 37
Bezpečnostní upozornění	Strana 38
Použití	Strana 39
Funkce časovače	Strana 39
Čistění a ošetřování	Strana 39
Zlikvidování	Strana 40
Záruka	Strana 40
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 40
Servis.....	Strana 41

Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si pokyny!		Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi ES, příslušnými pro daný výrobek.
	Střídavý proud/střídavé napětí		Nezávislý předřadník
	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí		Proti zkratu jistěný bezpečnostní transformátor
Hz	Herz (kmitočet)		Bezpečnostní upozornění Instrukce
W	Watt (činný výkon)		Ochrana před stříkající vodou
	Ochranná třída II		Tento symbol informuje o tom, že je výrobek napájen ze sítě.
	Polarita přípojky výstupu		

LED jedlová girlanda

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.








● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný k provozu ve vnitřním a venkovním prostředí. Výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech, není vhodný ke komerčním účelům.

● Obsah dodávky

- 1 LED girlanda na vánoční stromček
- 1 síťový adaptér
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- | | |
|--|---|
|  LED girlanda na vánoční stromček |  Těsnicí kroužek přívodní zástrčky |
|  Převlečná matice |  Síťový adaptér |
|  Zástrčka přívodního kabelu |  Tlačítko časovače |
| |  Zdiřka |

● Technické údaje

Jedlová girlanda + síťový adaptér:

Příkon: 1,38 W

LED jedlová girlanda :

Provozní napětí: 4,5 V \equiv

LED: 80 LED (LED nelze vyměnit)

Druh ochrany: IP44 (chráněno proti stříkající vodě)

Světelný řetěz (model č. HG05406A/HG05406C)
homologace GS.

Barva LED: HG05406A: teplá bílá,
HG05406C: studená bílá

Síťový zdroj :

Jmenovité napětí

primární: 220–240 V ~, 50–60 Hz

Sekundární

jmenovité napětí: 4,5 V \Rightarrow , 3,6 W

Druh ochrany: IP44 (chráněno proti
stříkající vodě)

Třída ochrany: 

Síťový adaptér (model č.

JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44)

homologace GS.

SELV: oddělené malé napětí (Safety
extra low voltage)

Ta: maximální teplota okolního
prostředí

Tc: teplota tělesa v uvedeném
bodě



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádná ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, nepřebíráme žádné ručení!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.


- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nemohou při manipulaci s výrobkem rozpoznat hrozící nebezpečí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo

duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

- Dbejte na to, aby výrobek namontovaly jen osoby s odbornými znalostmi.
- ▲ **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Nepoužívejte výrobek v obalu.
- Po použití uschovejte výrobek znovu do obalu, abyste zabránili nechtěným poškozením.
- Netahejte za vodič výrobku a ujistěte se, že přes něj nikdo nemůže chodit ani zakopnout.
- Výrobek lze používat na všech plochách s běžnou hořlavostí.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Ujistěte se před použitím, že je LED ovladač připojený k síťovému napětí (220–240 V ~).
- Před každým připojením k rozvodu elektrického proudu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je jakkoli poškozený.
- Vnější, pružný přívodní kabel není možné vyměnit, v případě jeho poškození musíte celý výrobek zlikvidovat.
- Výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Používejte výrobek pouze s dodaným síťovým adaptérem  typu (model č. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44). V opačném případě zanikají veškeré nároky na poskytnutí záruky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte síťový zdroj [5] ze zásuvky elektrického proudu.
- Nedotýkejte se zástrčky výrobku ani výrobku mokřými rukama.
- Výrobek nesmíte elektricky připojit k jiným světelným řetězům.
- Při delším nepoužívání (např. o dovolené) odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu.
- **Opatrně!** Nebezpečí přehřátí! Nepoužívejte výrobek v obalu.
- V případě, že si nejste jisti nebo máte ještě otázky k výrobku, kontaktujte elektrikáře.
- Výrobek je chráněn proti stříkající vodě (IP44), pokud splňuje i zásuvka stejný standard ochrany (třída ochrany IP44).
- Větvě jsou z kovového drátu a mohou poškrábat nebo obarvit choulolistivé povrchy.
- Výrobek je vhodný k použití pouze s dodaným síťovým adaptérem (model č. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- Ovladač LED smí vyměnit jen odborník.
- Pamatujte, že pokud je síťový adaptér v zásuvce, odebírá výrobek i mimo provoz malé množství proudu. K úplnému vypnutí odpojte síťový adaptér ze zásuvky.
- LED nelze vyměnit.
- Pokud LED na konci své životnosti již nesvítí, musí se celý výrobek vyměnit.

⚠ VÝSTRAHA! Tento světelný řetěz nesmíte používat bez správně instalovaného těsnicího kroužku přívodní zástrčky [4].

- Světelný řetěz nesmíte bez ovladače LED připojovat k napájení se síťovým napětím 220-240 V~.

● Použití

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Zapijte zástrčku přívodního kabelu [3] do zdířky [7] síťového adaptéru [5].
- Utáhněte pevně převlečnou matici [2] otáčecím ve směru chodu hodinových ručiček. Dávejte pozor na těsnicí kroužek, jinak nelze zaručit ochranu IP.

- Zapijte síťový adaptér [5] do snadno přístupné zásuvky! Stiskněte tlačítko časovače [6]. Výrobek je (trvale) zapnutý.
- Výrobek můžete pomocí vhodného montážního materiálu (např. vázacími pásky) připevnit na okenní rám nebo zábradlí schodiště (montážní materiál není v obsahu dodávky).

● Funkce časovače

Tlačítko časovače [6] má tři funkce:

1x stisknout: Výrobek svítí nepřetržitě.

2x stisknout: Výrobek svítí 6 hodin nepřetržitě a potom se na 18 hodin vypne. Výrobek se potom znovu na 6 hodin zapne a potom se na 18 hodin vypne.

Upozornění: Tlačítko časovače [6] svítí zeleně, pokud je aktivovaná funkce časovače.

3x stisknout: Výrobek se vypne.

● Čištění a ošetřování

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Nejprve vytáhněte síťový zdroj [5] ze zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí omývat vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se tím mohl poškodit.
- Na čištění používejte nejlépe jen měkký štetec.
- V případě silného znečištění jednoduše vyčistěte mírně navlhčeným hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Pro lepší zpracování odpadu jej likvidujte odděleně podle vyobrazených symbolů na obalu. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném

místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 459157_2401) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@idl.cz

CE IP44

Legenda použitých piktogramov	Strana 43
Úvod	Strana 43
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 43
Obsah dodávky	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia	Strana 44
Používanie	Strana 45
Funkcia časovača	Strana 45
Čistenie a údržba	Strana 45
Likvidácia	Strana 46
Záruka	Strana 46
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 46
Servis	Strana 47

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!		Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.
	Striedavý prúd / napätie		Nezávislý prevádzkový prístroj
	Jednosmerný prúd / napätie		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
Hz	Hertz (frekvencia)		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
W	Watt (efektívny výkon)		S ochranou proti striekajúcej vode
	Trieda ochrany II		Tento symbol udáva, že výrobok je sieťovo napájaný.
	Polarita výstupného pripojenia		

LED jedľová girlanda

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný na prevádzkovanie v interiéri a exteriéri. Výrobok je určený iba na používanie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné účely.

● Obsah dodávky

- 1 LED jedľová girlanda
- 1 sieťový diel
- 1 návod na obsluhu

● Popis častí

- | | |
|------------------------------|--|
| LED jedľová girlanda | Tesniaci krúžok zástrčky privodového vedenia |
| Prevlečná matica | Sieťový diel |
| Zástrčka privodového vedenia | Tlačidlo Timer |
| | Zásuvka |

● Technické údaje

Jedľová girlanda + sieťový diel:

Príkon: 1,38 W

LED jedľová girlanda

Prevádzkové napätie: 4,5 V \equiv

LED: 80 LED-diód (LED nie je možné vymeniť)

Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)
Svetelná reťaz (Model č. HG05406A/HG05406C) s certifikátom GS.

Farba LED: HG05406A: teplá biela
HG05406C: studená biela

Sieťový diel 5:

Menovité napätie primárne: 220-240 V~, 50-60 Hz
Menovité napätie sekundárne: 4,5 V==, 3,6 W
Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)


Trieda ochrany: □
Sieťový diel (Model č. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) certifikátom GS.

SELV: Ochranné nízke napätie (Safety extra low voltage)
Ta: Maximálna teplota okolia
Tc: Teplota schránky na uvedenom bode



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby s odbornými znalosťami.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA! Výrobok neprevádzkujte v obale.

- Výrobok po použití znovu uschovajte v obale, aby sa zabránilo neúmyselným poškodeniam.
- Neťahajte za vedenie výrobku a zabezpečte, aby bolo položené tak, aby po ňom nikto nemohol chodiť alebo sa oň potknúť.
- Výrobok je možné používať na všetkých bežne horľavých povrchoch.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred použitím sa uistite, že LED pohon je pripojený k sieťovému napätiu (220-240 V~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Vonkajšie ohybné vedenie tohto výrobku nie je možné vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné výrobok zlikvidovať.
- Výrobok neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Výrobok používajte len spolu s dodaným sieťovým dielom 5 typu (Model č. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44), inak zanikajú akékoľvek nároky na poskytnutie záruky.

- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
 - Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením a horúcimi povrchmi.
 - Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinov.
 - Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vyťahnite sieťový [5] diel zo zásuvky.
 - Zástrčky výrobku ani samotného výrobku sa nedotýkajte mokrymi rukami.
 - Výrobok nemožno elektricky spájať s inou svetelnou reťazou.
 - Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. počas dovolenky), odpojte ho z elektrickej siete.
 - **Pozor!** Nebezpečenstvo prehriatia! Výrobok neprevádzkujte v obale.
 - V prípade otázok týkajúcich sa výrobku alebo pochybností sa obráťte na odbornú elektro-predajňu.
 - Výrobok je chránený proti striekajúcej vode (IP44), pokiaľ zásuvka spĺňa rovnaký štandard ochrany (trieda ochrany IP44).
 - Veľvičky pozostávajú z kovového drôtu a na citlivých povrchoch môžu spôsobiť škrabance alebo zafarbenia.
 - Výrobok je vhodný výhradne na prevádzku s priloženým sieťovým dielom (Model č. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
 - LED pohon môže vymieňať iba špecializovaný odborník.
 - Myslite na to, že sieťový diel i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa sieťový diel nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vyťahnite sieťový diel zo zásuvky.
 - LED nie je možné vymeniť.
 - Ak LED diódy na konci svojej životnosti prestanú fungovať, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- ⚠ VAROVANIE!** Táto svetelná reťaz sa nesmie používať bez správne nainštalovaného tesniaceho krúžku zástrčky prívodového vedenia [4].
- Svetelná reťaz sa nesmie zapájať do zdroja elektrického pripojenia so sieťovým napätím 220~240 V~ bez použitia LED ovládača.

● Používanie

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Zastrčte zástrčku prívodového vedenia [3] do zásuvky [7] sieťového dielu [5].
- Pevne pritiahnite prevlečnú maticu [2] v smere hodinových ručičiek. Dávajte pozor na tesniaci krúžok, pretože inak nie je možné zaručiť ochranu IP.
- Zasuňte zástrčku sieťového dielu [5] do ľahko prístupnej zásuvky! Stlačte tlačidlo Timer [6]. Výrobok je (trvalo) zapnutý.
- Produkt môžete pripevniť na okenný rám alebo zábradlie schodov pomocou vhodného montážneho materiálu (napr. káblových viazačov) (Montážny materiál nie je súčasťou dodávky).

● Funkcia časovača

Tlačidlo Timer [6] disponuje tromi funkciami:

1 x stlačte: Výrobok svieti trvalo.

2 x stlačte: Výrobok svieti permanentne 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín. Výrobok sa potom opäť zapne na 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín.

Poznámka: Tlačidlo Timer [6] svieti zeleno, keď bola aktivovaná funkcia časovača.

3 x stlačte: Výrobok sa vypne.

● Čistenie a údržba

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Najprv vyťahnite sieťový zdroj [5] zo zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.

- Na čistenie používajte pokiaľ možno mäkký štetec.
- Silné znečistenie jednoducho vyčistíte jemne navlhčenou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Point de collecte sur www.garantiamobilite.com.
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Kvôli lepšiemu spracovaniu odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa zobrazených symbolov na obale. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku.

Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 459157_2401) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis












SK Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP44

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 49
Introducción	Página 49
Especificaciones de uso	Página 49
Contenido	Página 49
Descripción de los componentes	Página 49
Características técnicas	Página 49
Advertencias de seguridad	Página 50
Uso	Página 51
Función de temporizador	Página 51
Limpieza y cuidados	Página 52
Eliminación	Página 52
Garantía	Página 52
Tramitación de la garantía	Página 53
Asistencia	Página 53

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.
	Corriente / tensión alterna		Dispositivo de funcionamiento independiente
	Corriente / tensión continua		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
Hz	Hercio (frecuencia)		Advertencias de seguridad Instrucciones de uso
W	Vatio (potencia real)		Protección contra salpicaduras de agua
	Clase de protección II		Este símbolo indica que el producto está conectado a la red eléctrica.
	Polaridad del terminal de salida		

Guirnalda de abeto con ledes

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.








● Especificaciones de uso

Este producto está indicado para ser utilizado tanto en espacios interiores como exteriores. El producto está pensado únicamente para uso doméstico privado y no para uso comercial.

● Contenido

- 1 guirnalda de abeto con ledes
- 1 fuente de alimentación
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- | | |
|---|--|
|  Guirnalda led de abeto |  Fuente de alimentación |
|  Tuerca de racor |  Botón de temporizador |
|  Conector del cable de alimentación |  Enchufe |
|  Junta tórica del conector del cable de alimentación | |

● Características técnicas

Guirnalda de abeto + fuente de alimentación:

Consumo de potencia:

1,38 W

Guirnalda de abeto con ledes

Tensión de servicio: 4,5 V===

Bombillas LED: 80 bombillas LED (bombillas LED no reemplazables)

Tipo de protección: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

La cadena de luces (n.º de modelo HG05406A/HG05406C) ha superado la inspección técnica y de seguridad alemana GS.

Color LED: HG05406A: blanco cálido
HG05406C: blanco frío

Fuente de alimentación


Tensión nominal

primaria: 220-240 V~, 50-60 Hz

Tensión nominal

secundaria: 4,5 V===, 3,6 W

Tipo de protección: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Clase de protección: 

La fuente de alimentación (n.º de modelo JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) ha superado la inspección técnica y de seguridad alemanas GS.

SELV: Tensión baja de seguridad (Safety extra low voltage)

Ta: temperatura ambiental máxima

Tc: Temperatura de la carcasa en el punto determinado




Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso!
¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!

-  ** ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** No

deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Tenga en cuenta que el producto solo debe ser montado por personal especializado.
-  ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECARGA!** No encienda el producto dentro del embalaje.
- Vuelva a guardar el producto en su caja original tras utilizarlo para prevenir daños.
- No tire del cable del producto y asegúrese de que está colocado de tal forma que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- El producto se puede montar sobre cualquier superficie inflamable normal.
- No fije ningún objeto al producto.



¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el controlador LED está conectado a la red eléctrica (220-240 V~).
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que no presenta ningún daño.
- No utilice nunca el producto si observa en él cualquier tipo de daños o desperfectos.

- El cable flexible exterior del producto no se puede sustituir. Si el cable está dañado, se debe desechar el producto.
- El producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Los LED no son reemplazables.
- Utilice el producto solamente con la fuente de alimentación suministrada [5] del tipo (n.º de modelo JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44), de lo contrario todo derecho de garantía prescribirá.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Desconecte siempre la fuente de alimentación [5] de la toma de corriente antes de montar, desmontar o limpiar el producto.
- Nunca toque el enchufe del producto ni el propio producto con las manos mojadas.
- No debe unir eléctricamente el producto con otra cadena de luces.
- En caso de inactividad prolongada (por ej. vacaciones) desconecte el producto de la red eléctrica.
- **¡Cuidado!** ¡Peligro de sobrecalentamiento! No encienda el producto dentro del embalaje.
- Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto, consulte a un servicio técnico especializado.
- El producto está protegido contra salpicaduras (IP44) si la toma de corriente cumple con el mismo estándar de protección (clase de protección IP44).
- Las ramas están compuestas de alambres y pueden producir arañazos o pérdidas de color en superficies delicadas.
- El producto únicamente está diseñado para utilizarse con la fuente de alimentación proporcionada (n.º de modelo JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- El controlador LED solo puede ser reemplazado por un especialista.
- Tenga en cuenta que la fuente de alimentación recibe también una potencia baja, aunque el producto no esté funcionando, mientras se encuentre conectada a la toma de corriente.

Para desconectarlo completamente, retire la fuente de alimentación de la toma de corriente.

- Las bombillas LED no son intercambiables.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Esta cadena de luces no debe utilizarse sin la junta tórica del conector del cable de alimentación [4] correctamente instalada.

- La cadena de luces no debe conectarse sin un controlador LED a una conexión eléctrica con una tensión de red de 220-240V~.

● Uso

Nota: retire completamente el material de embalaje del producto.


- Conecte el conector del cable de alimentación [3] al enchufe [7] de la fuente de alimentación [5].
- Enrosque la tuerca de racor [2] en el sentido de las agujas del reloj. Tenga cuidado con el anillo de sellado, de lo contrario no podrá garantizarse la protección IP.
- ¡Introduzca la fuente de alimentación [5] en una toma de corriente de fácil acceso! Pulse el botón del temporizador [6]. El producto está (permanentemente) encendido.
- Puede fijar el producto a marcos de ventana o pasamanos con la ayuda del material de montaje adecuado (p. ej. bridas para cables) (el material de montaje no se incluye en el volumen de suministro).

● Función de temporizador

El botón del temporizador [6] cuenta con tres funciones:


- x1 pulsación: El producto se mantiene encendido.
- x2 pulsaciones: El producto se mantiene encendido durante 6 horas de forma ininterrumpida y luego se apaga durante 18 horas. El producto se vuelve a encender durante otras 6 horas

para luego volver a apagarse durante 18 horas.

Nota: El botón del temporizador  se ilumina en verde cuando la función del temporizador está activada.

x3 pulsaciones: El producto se apaga.

● Limpieza y cuidados

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desconecte primero la fuente de alimentación  del enchufe.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con agua o con otros líquidos ni lo sumerja en agua en ningún caso.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- Utilice para la limpieza preferentemente un pincel suave.
- En caso de mucha suciedad, simplemente limpie con un paño ligeramente húmedo.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil.

Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto y el material de embalaje son reciclables, bajo la responsabilidad ampliada del fabricante. Deséchelo por separado para un mejor tratamiento de los residuos, siguiendo los símbolos ilustrados en el embalaje. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustuiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 459157_2401) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

ES Asistencia en España











Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende	Side 55
Indledning	Side 55
Formålsbestemt anvendelse	Side 55
Leverede dele.....	Side 55
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 55
Tekniske data.....	Side 55
Sikkerhedshenvisninger	Side 56
Anvendelse	Side 57
Timer-funktion	Side 57
Rengøring og pleje	Side 57
Bortskaffelse	Side 57
Garanti	Side 58
Afvikling af garantisager	Side 58
Service	Side 58

De anvendte piktogrammers legende

	Volt (vekselspænding)		CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver.
	Vekselstrøm / -spænding		Uafhængigt driftsapparat
	Jævnstrøm / -spænding		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
Hz	Watt (aktiv effekt)		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
W	Beskyttelsesklasse II		Sprøjtevandsbeskyttet
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Dette symbol viser, at produktet er strømdrevet.
	Udgangstilslutningens polaritet		

LED granguirlande

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.








● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet til inden- og udendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervmæssig brug.

● Leverede dele

- 1 LED granguirlande
- 1 strømforsyning
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|--|--|
|  1 LED-granguirlande |  4 Tætningsring til tilslutningsledningens stik |
|  2 Omløbermøtrik |  5 Strømforsyning |
|  3 Stik til tilslutningsledning |  6 Timer-knap |
| |  7 Bøsning |

● Tekniske data

Granguirlande + strømforsyning:

Effektoptagelse: 1,38 W


LED granguirlande 1:

Driftsspænding: 4,5 V \equiv

LED'er: 80 LED'er (LED'er kan ikke udskiftes)
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtlevandsbeskyttet)
Lyskæde (modelnummer HG05406A/HG05406C)
GS-certificeret.

LED farve: HG05406A: varm hvid
HG05406C: kold hvid

Strømforsyning


Nominal spænding
primær: 220–240 V ~, 50–60 Hz
Nominal spænding
sekundær: 4,5 V \Rightarrow 3,6 W
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtlevandsbeskyttet)
Beskyttelsesklasse: 
Strømforsyning (modelnummer
JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) GS-certificeret.

SELV: Meget lav spænding (Safety extra low voltage)
Ta: Maksimal omgivelsestemperatur
Tc: Kabinettetemperatur ved angivet punkt



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages gennem ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, ophører garantiravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! Ved materielle- eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!



-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn lege med emballagen uden voksent opsyn. Der er fare for kvælning gennem emballagemateriale. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand fra produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved håndteringen af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede

fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.

- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.
- ⚠ ADVARSEL! FARE FOR OVEROPHEDNING!** Driv ikke produktet i emballagen.
- Opbevar produktet efter brug igen i emballagen, for at undgå uønskede beskadigelser.
- Træk ikke i produktets ledning og sørg for, at den er lagt på sådan en måde, at ingen kan løbe eller snuble over den.
- Produktet kan anvendes på alle normalt antændelige overflader.
- Fastgør ikke yderligere genstande på produktet.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Kontrollér før ibrugtagning, at LED-styreenheden er tilsluttet til netspændingen (220–240 V ~).
- Kontrollér inden hver strømtilslutning produktet for eventuelle beskadigelser.
- Benyt aldrig produktet, når De konstaterer nogle beskadigelser.
- Produktet ydre fleksible ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, så skal produktet bortskaffes.
- Produktet indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Anvend produktet kun med den medleverede strømforsyning  af typen (modelnummer JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) ellers ophører alle garantikrav.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid strømforsyningen  inden montagen, afmonteringen eller rengøringen ud af stikdåsen.

- Rør hverken ved produktets stik eller ved selve produktet med våde hænder.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk med en anden lyskæde.
- Ved længere ikke-benyttelse (f.eks. ferie) skal De skille produktet fra strømmettet.
- **Forsigtig!** Fare for overophedning! Tænd ikke produktet i emballagen.
- Hvis du har spørgsmål til produktet, eller hvis der er noget, du er i tvivl om, kan du få råd af en faguddannet elektriker.
- Produktet er stænkvandsbeskyttet (IP44), hvis stikkontakten opfylder den samme beskyttelsesstandard (beskyttelsesklasse IP44).
- Grenene består af metalråd og kan føre til ridser eller misfarvninger på sarte overflader.
- Produktet er udelukkende egnet til driften med den medleverede strømforsyning (model nr. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- LED-driveren kan kun udskiftes af en fagmand.
- Bemærk at strømforsyningen fortsat forbruger en smule energi, så længe strømforsyningen befinder sig i stikkontakten, også uden at produktet er i brug. For at slukke helt skal du fjerne strømforsyningen fra stikkontakten.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne skulle svigte i slutningen af deres levetid, skal hele produktet skiftes ud.
- ▲ **ADVARSEL!** Denne lyskæde må ikke benyttes uden korrekt installeret tætningsring af tilslutningsledningens stik [4].
- Lyskæden må ikke tilsluttes til en strømtilslutning med en spænding på 220-240V~ uden LED-driver.

● Anvendelse

Bemærk: Fjern alt emballage fra produktet.

- Sæt stikket til tilslutningsledningen [3] i bøsningen [7] af strømforsyningen [5].
- Spænd omløbermøtrikken [2] fast i urets retning. Vær opmærksom på tætningsringen, da IP-beskyttelsen ellers ikke kan garanteres.
- Sæt strømforsyningen [5] til i en lettilgængelig stikkontakt! Tryk på timer-tasten [6]. Produktet er (permanent) tændt.

- Du kan ved hjælp af passende monteringsmateriale (fx kabelstrips) fastgøre produktet til vinduesrammen eller trappegelænderet (monteringsmaterialet er ikke inkluderet i leveringen).

● Timer-funktion

Timer-knappen [6] har tre funktioner:

1 x tryk: Produktet lyser hele tiden.

2 x tryk: Produktet lyser uafbrudt i 6 timer og slår efterfølgende fra i 18 timer. Produktet tænder igen i 6 timer og slår efterfølgende fra i 18 timer.

Bemærk: Timer-knappen [6] lyser grønt, når timer-funktionen er aktiveret.

3 x tryk: Produktet slukkes.

● Rengøring og pleje

▲ **ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!** Træk først strømforsyningen [5] ud af stikkontakten.

▲ **ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!** På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende.
- Anvend til rengøringen fortrinsvis en blød pensel.
- Rengør med en let fugtet klud i tilfælde af meget snavs.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7:

kunststoffer/20-22: papir og pap/
80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og emballagematerialerne kan genanvendes under udvidet producentansvar. For bedre affaldsbehandling skal det bortskaffes separat, efter de illustrerede symboler på emballagen. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedenævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Aller skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekømt krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 459157_2401) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.






Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 60
Introduzione	Pagina 60
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 60
Contenuto della confezione.....	Pagina 60
Descrizione dei componenti.....	Pagina 60
Dati tecnici.....	Pagina 60
Avvertenze in materia di sicurezza	Pagina 61
Utilizzo	Pagina 62
Funzione timer	Pagina 62
Pulizia e cura	Pagina 63
Smaltimento	Pagina 63
Garanzia	Pagina 63
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina 64
Assistenza.....	Pagina 64

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le avvertenze!		Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Tensione / corrente alternata		Dispositivo a funzionamento indipendente
	Tensione / corrente continua		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
Hz	Hertz (frequenza di rete)		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
W	Watt (potenza attiva)		Protezione contro gli spruzzi d'acqua
	Classe di isolamento II		Questo simbolo indica che il prodotto funziona collegandolo alla rete elettrica.
	Polarità del collegamento in uscita		

Ghirlanda LED

● Introduzione

Congratulations per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.








● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto è idoneo all'utilizzo in ambienti interni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti domestici privati e non per un uso commerciale.

● Contenuto della confezione

- 1 ghirlanda LED
- 1 alimentatore
- 1 manuale di istruzioni per l'uso

● Descrizione dei componenti

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|---|
|  | Ghirlanda LED |  | Guarnizione della spina del cavo di alimentazione |
|  | Dado a risvolto |  | Alimentatore |
|  | Spina del cavo di alimentazione |  | Tasto Timer |
| | |  | Presca |

● Dati tecnici

Ghirlanda + alimentatore:

Potenza assorbita: 1,38 W

Ghirlanda LED

Tensione di esercizio: 4,5V \equiv

LED: 80 LED (i LED non sono sostituibili)

Grado di isolamento: IP44 (resistente agli spruzzi d'acqua)

Catena luminosa (modello n° HG05406A, HG05406C) con omologazione GS.


Colore del LED: HG05406A: bianco caldo
HG05406C: bianco freddo

Alimentatore

Tensione nominale primaria: 220-240V~, 50-60 Hz

Tensione nominale secondaria: 4,5V===, 3,6W

Grado di isolamento: IP44 (resistente agli spruzzi d'acqua)

Classe di protezione: 

Alimentatore (modello n° JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) con omologazione GS.

SELV: bassissima tensione di sicurezza (safety extra low voltage)

Ta: temperatura ambiente massima

Tc: temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato



Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!

■  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!**

Non lasciare mai i bambini inosservati con il materiale di imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale di im-

ballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero non riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
 - Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
 - Assicurarsi che il prodotto venga montato solamente da una persona esperta.
- ⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SURRI-SCALDAMENTO!** Non mettere in funzione il prodotto quando all'interno della confezione.
- Dopo l'uso, conservare il prodotto nella confezione per evitare un danneggiamento involontario.
 - Non tirare il cavo del prodotto ed assicurarsi che sia posato in maniera tale che nessuno possa inciamparvi o camminarci sopra.
 - Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici che hanno un grado di infiammabilità nella norma.
 - Non fissare ulteriori oggetti sul prodotto.



Evitare un eventuale pericolo di morte indotto da fulgorazione!

- Prima dell'utilizzo assicurarsi che il driver LED sia correttamente collegato alla tensione di rete (220-240V~).
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare l'eventuale presenza di danni.
- Non utilizzare mai il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Il cavo esterno flessibile del prodotto non può essere sostituito; qualora il cavo fosse danneggiato, il prodotto deve essere smaltito.

- Il prodotto non contiene componenti la cui manutenzione può essere eseguita ad opera dell'utente. Non è possibile sostituire i LED.
- Utilizzare il prodotto soltanto con il tipo di alimentatore fornito [5] della tipologia indicata (modello n° JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44), altrimenti ogni diritto di garanzia decade.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non fissare con ganci o chiodi affilati.
- Staccare sempre l'alimentatore dalla presa di corrente [5] prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Non toccare con mani bagnate né la spina del prodotto, né il prodotto stesso.
- Il prodotto non può essere collegato elettricamente con un'altra catena luminosa.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. durante le vacanze) scollegare il prodotto dalla rete elettrica.
- **Cautela!** Pericolo di surriscaldamento! Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.
- Per domande o dubbi riguardo al prodotto, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Il prodotto è resistente agli spruzzi d'acqua (IP44) se la presa elettrica rispetta lo stesso standard di sicurezza (tipo di protezione IP44).
- I fili sono in metallo e possono graffiare oppure danneggiare il colore di superfici delicate.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo con l'alimentatore in dotazione (modello N° JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44).
- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.
- Tenere presente che, finché l'alimentatore è collegato alla presa elettrica, riceve un'alimentazione elettrica, seppure minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo, estrarre l'alimentatore dalla presa elettrica.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.

- ⚠ ATTENZIONE!** Questa catena luminosa non deve essere utilizzata se la guarnizione della spina del cavo di alimentazione [4] non è installata correttamente.
- La catena luminosa non deve essere collegata senza driver LED a un'alimentazione con tensione di rete di 220-240 V~.

● Utilizzo

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

- Inserire la spina del cavo di alimentazione [3] nella presa [7] dell'alimentatore [5].
- Avvitare saldamente il dado a risvolto [2] in senso orario. Durante l'operazione, fare attenzione all'anello di tenuta poiché, in caso contrario, non è possibile garantire la protezione IP.
- Inserire l'alimentatore [5] in una presa facilmente accessibile! Premere il tasto Timer [6]. Il prodotto è acceso (permanentemente).
- È possibile fissare il prodotto con l'ausilio del materiale di montaggio idoneo (ad es. fascetta serracavo) all'infisso della finestra o alla ringhiera (il materiale di montaggio non è incluso nella fornitura).

● Funzione timer

Il tasto Timer [6] ha tre funzioni:

Premendo 1 volta: il prodotto si illumina in modo costante.

Premendo 2 volte: il prodotto si illumina ininterrottamente per 6 ore e si spegne poi per 18 ore. Il prodotto si riaccende poi per 6 ore e si spegne poi per altre 18.

Nota: il tasto Timer [6] si illumina di verde quando la funzione Timer è stata attivata.

Premendo 3 volte: il prodotto si spegnerà.

● Pulizia e cura

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per prima cosa estrarre l'alimentatore 5 dalla presa di corrente.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi e tanto meno immerso in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. Altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- Utilizzare preferibilmente un pennello morbido per la pulizia.
- In caso di sporco ostinato pulire il prodotto con un panno leggermente umido.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o città dina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili, soggetto a responsabilità estesa del produttore. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti, seguendo i simboli illustrati sulla confezione. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 459157_2401) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CE IP44

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 66
Bevezető	Oldal 66
Rendeltetésszerű használat	Oldal 66
A csomag tartalma	Oldal 66
Alkatrészleírás	Oldal 66
Műszaki adatok	Oldal 66
Biztonsági tudnivalók	Oldal 67
Használat	Oldal 68
Időzítő funkció	Oldal 68
Tisztítás és ápolás	Oldal 68
Mentesítés	Oldal 69
Garancia	Oldal 69
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 69
Szerviz	Oldal 70

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el az utasításokat!		A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.
	Váltóáram/-feszültség		Független szabályozó készülék
	Egyenáram/-feszültség		Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor
Hz	Hertz (frekvencia)		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
W	Watt (hatásos teljesítmény)		Fröccsenő víz ellen védett
	II. érintésvédelmi osztály		Ez a szimbólum jelzi, hogy a termék hálózatról üzemel.
	A kimeneti csatlakozás polaritása		

LED-es fenyőgirland

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

Ez a termék bel- és kültéri üzemeltetésre alkalmas. A termék magánháztartásokban történő alkalmazásra és nem közületi felhasználásra készült.

● A csomag tartalma

- 1 LED-es fenyőgirland
- 1 tápegység
- 1 használati útmutató

● Alkatrészleírás

- | | | | |
|--|---------------------------------|--|----------------|
| | LED-es fenyőfűzer | | tápegység |
| | hollandi anya | | időzítő gomb |
| | vezetékcsatlakozó | | kapcsolóhévely |
| | vezetékcsatlakozó tömítőgyűrűje | | |

● Műszaki adatok

Fenyőgirland + tápegység:

Teljesítményfelvétel: 1,38 W

LED-es fenyőgirland

Üzemi feszültség: 4,5 V===

LED-ek: 80 LED (a LED-ek nem cserélhetők)

Védettségi fokozat: IP44 (fröccsenő víz ellen védett)

Fényfűzér (modell-sz. HG05406A/HG05406C)
GS tanúsítvánnyal ellátva.

LED szín: HG05406A: meleg-fehér
HG05406C: hideg-fehér

Tápegység

Elsődleges névleges

feszültség: 220–240 V~, 50–60 Hz

Másodlagos

névleges feszültség: 4,5 V==, 3,6 W

Védettségi fokozat: IP44 (fröccsenő víz ellen védett)

Védelmi osztály: 

Tápegység (modell-sz. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44)
GS tanúsítvánnyal ellátva.

SELV: biztonsági törpefeszültség
(safety extra low voltage)


Ta: maximális környezeti hőmérséklet

Tc: burkolathőmérséklet a megadott ponton



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

-  **FIGYELMEZTETÉS! KIS-GYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-VESZÉLYES!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.
- Ez a termék nem játékszer, nem való gyermekek kezébe. A gyerekek nem képesek felismerni a termék kezelése során felmerülő veszélyeket.


- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket csak szakavatott személy szerelje össze.

VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE!

- Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásban.
- Használat után tárolja a terméket a csomagolásban, a nem kívánt sérülések elkerülése érdekében.
- Ne húzza meg a termék vezetékét és gondoskodjon arról, hogy úgy legyen lefektetve, hogy senki se lépjen rá vagy botoljon bele.
- A termék használható minden normálisan gyűlékony felületen.
- Ne rögzítsen semmilyen további tárgyat a termékre.



Kerülje el az áramütés általi életveszélyt!

- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a LED vezérlőegység csatlakoztatva van a hálózati feszültségre (220–240 V~).
- Hálózati csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a terméket esetleges sérülések szempontjából.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést talál rajta.
- A termék külső, rugalmas vezetékét nem lehet kicserélni, ezért a vezeték esetleges sérülése esetén meg kell semmisíteni a terméket.
- A termék nem tartalmaz olyan alkatrészt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A LED-eket nem lehet kicserélni.
- A terméket csak a mellékelt típusú tápegységgel  (modell-sz. JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) használja, más esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat.

- Óvja a terméket az éles szélektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
 - Ne rögzítse éles csipeszekkel vagy szögekkel.
 - Össze- és szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a tápegységet [5] a konnektorból.
 - Ne érjen vizes kézzel sem a termék dugós csatlakozójához, sem magához a termékhez.
 - A terméket tilos egy másik fényfűzérral elektromosan összekötni.
 - Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket (pl. nyaralás), akkor válassza le az áramhálózatról.
 - **Vigyázat!** Túlhevülés veszélye! Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásban.
 - Ha kérdése van a termékkel kapcsolatban vagy nem biztos valamiben, forduljon egy villamos szakemberhez.
 - A termék fröccsenő víz ellen védett (IP44), ha az aljzat is megfelel ugyanannak a védettségi szabványnak (IP44 védettségi osztály).
 - Az ágak fémdrótból vannak, és megkarcolhatják vagy elszínezhetik az érzékeny felületeket.
 - A termék kizárólag a mellékelt tápegységről (modellszám JT-DC4.5V3.6W-H5-IP44) történő üzemeltetésre alkalmas.
 - A LED vezérlőt csak szakember cserélheti ki.
 - Vegye figyelembe, hogy a tápegység a termék üzemelésének szüneteltetése alatt is felvesz egy csekély teljesítményt, amíg a tápegység az aljzatba van dugva. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a tápegységet a konnektorból.
 - A LED-ek nem cserélhetők.
 - Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket cserélni kell.
- ⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Tilos a fényfűzést használni, ha nincs szabályosan behelyezve a vezetékcsatlakozó tömítőgyűrűje [4].
- Tilos a fényfűzést LED vezérlő nélkül 220-240V~ hálózati feszültségű elektromos hálózati csatlakozóra csatlakoztatni.

● Használat

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

- Dugja a vezetékcsatlakozót [3] a tápegység [5] kapcsolóhévelyébe [7].
- Húzza meg a hollandi anyát [2] az óramutató járásával megegyező irányban. Ügyeljen a tömítőgyűrűre, más esetben nem biztosított a termék IP védettsége.
- Dugja a tápegységet [5] egy könnyen hozzáférhető konnektorból! Nyomja meg a (Timer) időzítő-gombot [6]. A termék (tartósan) be van kapcsolva.
- Megfelelő szerelőanyag (pl. kábelkötözők) segítségével az ablakkeretre vagy a lépcsőkörlátra tudja rögzíteni (A szerelőanyag nincs a csomagban.).

● Időzítő funkció

Az időzítő gomb [6] három funkcióval rendelkezik:

1 x megnyomva: A termék folyamatosan világít.

2 x nyomja meg: A termék 6 óra hosszat folyamatosan világít, majd 18 órára kikapcsol. A termék ezt követően ismét 6 órára bekapcsol, majd 18 óra hosszat kikapcsolva marad.

Tudnivaló: Az időzítő gomb [6] zölden világít, ha az időzítő funkció aktiválva van.

3 x nyomja meg: A termék kikapcsol.

● Tisztítás és ápolás

⚠ **VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

Húzza ki előbb a tápegység [5] dugóját a konnektorból.

⚠ **VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

Elektromos biztonság okok miatt tilos a terméket vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani vagy vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonló szereket. Egyébként a termék károsodhat.
- Tisztításhoz lehetőség szerint egy puha ecsetet használjon.

- Erős szennyeződés esetén egy enyhén nedves kendővel könnyen tisztítható.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



Points de collecte sur www.qualiteademeubles.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, és kiterjesztett gyártói felelősséggel tartoznak. A jobb hulladékkezelés érdekében a csomagoláson látható szimbólumok szerint külön dobja ki. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább

meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 459157_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típus tábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a

következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG05406A/HG05406C
Version: 06/2024

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
04/2024 · Ident.-No.: HG05406A/C042024-8

IAN 459157_2401

